

# SINAMICS G130

Voltage Sensing Module 10 (VSM10)

Operating Instructions · 05/2010

SINAMICS

**SIEMENS**



# SIEMENS

## SINAMICS

### SINAMICS G130 Voltage Sensing Module 10 (VSM10)

#### Operating Instructions

Safety information

1

General

2

Mechanical installation

3

Electrical installation

4

Technical specifications


5


Control version V4.3 SP2


## Legal information

### Warning notice system

This manual contains notices you have to observe in order to ensure your personal safety, as well as to prevent damage to property. The notices referring to your personal safety are highlighted in the manual by a safety alert symbol, notices referring only to property damage have no safety alert symbol. These notices shown below are graded according to the degree of danger.

|  |
|--|
|  <b>DANGER</b>        |
| indicates that death or severe personal injury <b>will</b> result if proper precautions are not taken. |

|   |
|---|
|  <b>WARNING</b>      |
| indicates that death or severe personal injury <b>may</b> result if proper precautions are not taken. |

|  |
|--|
|  <b>CAUTION</b>                 |
| with a safety alert symbol, indicates that minor personal injury can result if proper precautions are not taken. |

|   |
|---|
| <b>CAUTION</b>  |
| without a safety alert symbol, indicates that property damage can result if proper precautions are not taken. |

|  |
|--|
| <b>NOTICE</b>  |
| indicates that an unintended result or situation can occur if the corresponding information is not taken into account. |


If more than one degree of danger is present, the warning notice representing the highest degree of danger will be used. A notice warning of injury to persons with a safety alert symbol may also include a warning relating to property damage.

### Qualified Personnel

The product/system described in this documentation may be operated only by **personnel qualified** for the specific task in accordance with the relevant documentation for the specific task, in particular its warning notices and safety instructions. Qualified personnel are those who, based on their training and experience, are capable of identifying risks and avoiding potential hazards when working with these products/systems.

### Proper use of Siemens products

Note the following:

|   |
|---|
|  <b>WARNING</b>  |
| Siemens products may only be used for the applications described in the catalog and in the relevant technical documentation. If products and components from other manufacturers are used, these must be recommended or approved by Siemens. Proper transport, storage, installation, assembly, commissioning, operation and maintenance are required to ensure that the products operate safely and without any problems. The permissible ambient conditions must be adhered to. The information in the relevant documentation must be observed. |

### Trademarks

All names identified by ® are registered trademarks of the Siemens AG. The remaining trademarks in this publication may be trademarks whose use by third parties for their own purposes could violate the rights of the owner.

### Disclaimer of Liability

We have reviewed the contents of this publication to ensure consistency with the hardware and software described. Since variance cannot be precluded entirely, we cannot guarantee full consistency. However, the information in this publication is reviewed regularly and any necessary corrections are included in subsequent editions.

# Table of contents

|          |  |           |
|----------|--|-----------|
| <b>1</b> | <b>Safety information</b> .....  | <b>7</b>  |
| 1.1      | Warnings.....  | 7         |
| 1.2      | Safety and operating instructions.....   | 8         |
| 1.3      | Components that can be destroyed by electrostatic discharge (ESD).....         | 9         |
| <b>2</b> | <b>General</b> .....   | <b>11</b> |
| 2.1      | Safety information.....  | 11        |
| <b>3</b> | <b>Mechanical installation</b> .....   | <b>13</b> |
| <b>4</b> | <b>Electrical installation</b> .....   | <b>15</b> |
| 4.1      | Overview.....  | 15        |
| 4.2      | Connection diagram.....  | 16        |
| 4.3      | Interface description.....   | 17        |
| 4.3.1    | Electronics power supply X524.....   | 17        |
| 4.3.2    | DRIVE-CLiQ interface X500.....   | 18        |
| 4.3.3    | X520 analog inputs/temperature sensor.....                                     | 18        |
| 4.3.4    | X521 three-phase line supply voltage sensing up to 100 V (phase-to-phase)..... | 19        |
| 4.3.5    | X522 three-phase line supply voltage sensing up to 690 V (phase-to-phase)..... | 19        |
| 4.3.6    | Significance of the LEDs for the Voltage Sensing Module VSM10.....             | 20        |
| <b>5</b> | <b>Technical specifications</b> .....  | <b>21</b> |




# Safety information


# 1

## 1.1 Warnings



|  |
|--|
|  <b>WARNING</b>   |
| <p>Hazardous voltages are present when electrical equipment is in operation. Severe personal injury or substantial material damage may result if these warnings are not observed.</p> <p>Only qualified personnel are permitted to work on or around the equipment. This personnel must be thoroughly familiar with all the warnings and maintenance procedures described in these operating instructions.</p> <p>The successful and safe operation of this device is dependent on correct transport, proper storage and installation, as well as careful operation and maintenance.</p> <p>National safety guidelines must be observed.</p> |



|   |
|---|
|  <b>DANGER</b>  |
| <p><b>Five safety rules</b></p> <p>When carrying out any kind of work on electrical devices, the "five safety rules" defined in EN 50110 must always be observed:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Disconnect the system.</li><li>2. Protect against reconnection.</li><li>3. Make sure that the equipment is de-energized.</li><li>4. Ground and short-circuit.</li><li>5. Cover or enclose adjacent components that are still live.</li></ol> |

|  |
|--|
| <b>NOTICE</b>  |
| For a UL-approved system use 60/75°C copper conductors only. |

## 1.2 Safety and operating instructions



|   |
|---|
|  <b>DANGER</b> |
|---|

|   |
|---|
| <p>This equipment is used in industrial high-voltage installations. During operation, this equipment contains rotating and live, bare parts. For this reason, they could cause severe injury or significant material damage if the required covers are removed, if they are used or operated incorrectly, or have not been properly maintained.</p> <p>When the machines are used in non-industrial areas, the installation location must be protected against unauthorized access (protective fencing, appropriate signs).</p> |
|---|

### Prerequisites

Those responsible for protecting the plant must ensure the following:

- The basic planning work for the plant and the transport, assembly, installation, commissioning, maintenance, and repair work is carried out by qualified personnel and/or checked by experts responsible.
- The operating manual and machine documentation are always available.
- The technical specifications regarding the applicable installation, connection, environmental, and operating conditions are always observed.
- The plant-specific assembly and safety guidelines are observed and personal protection equipment is used.
- Unqualified personnel are forbidden from using these machines and working near them.

This operating manual is intended for qualified personnel and only contain information and notes relating to the intended purpose of the machines.

The operating manual and machine documentation are written in different languages as specified in the delivery contracts.

---


### Note

We recommend engaging the support and services of your local Siemens service center for all planning, installation, commissioning and maintenance work.

---



## 1.3 Components that can be destroyed by electrostatic discharge (ESD)

|  |
|--|
|  <b>CAUTION</b>   |
| <p>The board contains components that can be destroyed by electrostatic discharge. These components can be easily destroyed if not handled properly. If you do have to use electronic boards, however, please observe the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• You should only touch electronic boards if absolutely necessary.</li> <li>• When you touch boards, however, your body must be electrically discharged beforehand.</li> <li>• Boards must not come into contact with highly insulating materials (such as plastic parts, insulated desktops, articles of clothing manufactured from man-made fibers).</li> <li>• Boards must only be placed on conductive surfaces.</li> <li>• Boards and components should only be stored and transported in conductive packaging (such as metalized plastic boxes or metal containers).</li> <li>• If the packaging material is not conductive, the boards must be wrapped with a conductive packaging material (such as conductive foam rubber or household aluminum foil).</li> </ul> |

The necessary ESD protective measures are clearly illustrated in the following diagram:

- a = conductive floor surface
- b = ESD table
- c = ESD shoes
- d = ESD overall
- e = ESD wristband
- f = cabinet ground connection
- g = contact with conductive flooring

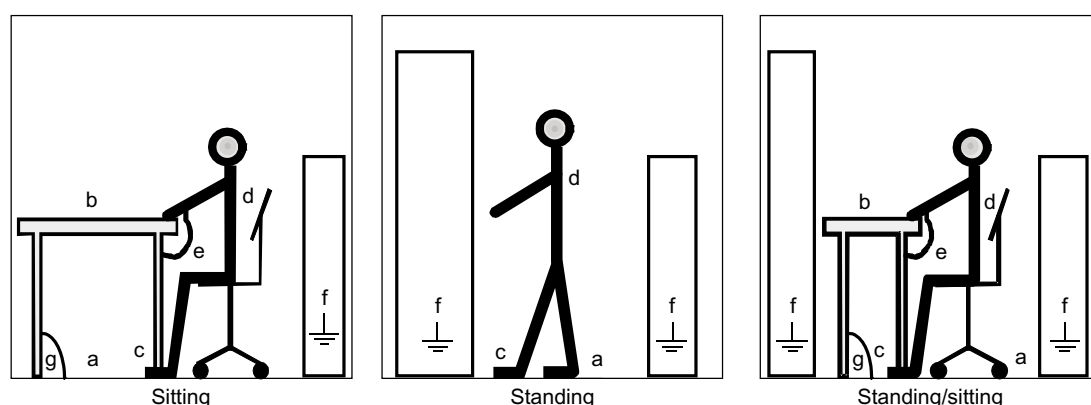



Figure 1-1 ESD protective measures

*1.3 Components that can be destroyed by electrostatic discharge (ESD)*

The Voltage Sensing Module VSM10 is used to operate a permanent-magnet synchronous machine without encoder with the requirement for switching to a machine which is already running (flying restart function).

To commission the function, the permanent-field synchronous machine without encoder must be input and "Flying restart" activated with p1200.

## 2.1 Safety information

|  |
|--|
|  <b>WARNING</b> |
| The 50 mm clearances above and below the components must be observed.                            |

|  |
|--|
| <b>NOTICE</b>  |
| The VSM10 has two terminal blocks to sense the three-phase line supply voltage (X521 and X522). The voltage strength of terminal X521 is a maximum of 100 V (phase-to-phase) and is used for voltage sensing via a potential transformer. A maximum voltage to be sensed of up to 690 V (phase-to-phase) can be directly connected to terminal X522. Only one of the two terminals X521 and X522 may be used. Nothing may be connected to the unused terminal. |

|  |
|--|
| <b>CAUTION</b>   |
| Connecting cables to temperature sensors must always be installed with shielding. The cable shield must be connected to the chassis potential at both ends through a large surface area. Temperature sensor cables that are routed together with the motor cable must be twisted in pairs and shielded separately. |



## Mechanical installation

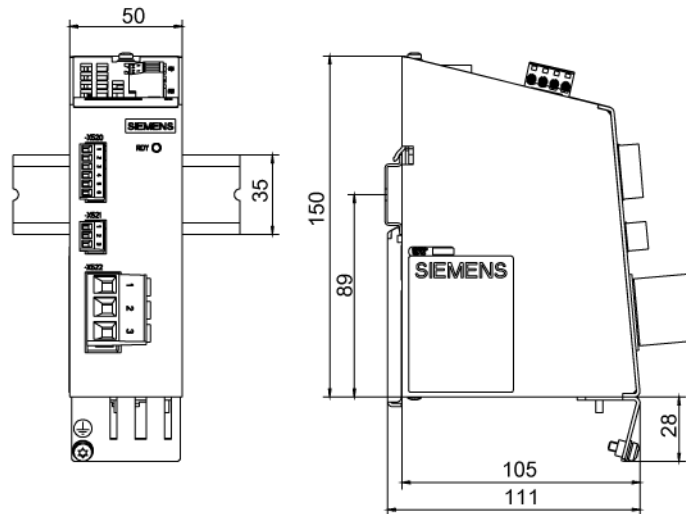


Figure 3-1 Dimension drawing of Voltage Sensing Module VSM10

---

### Note

The VSM10 is installed near the Power Module on a mounting rail which must be provided by the customer.

---



## Electrical installation

### 4.1 Overview

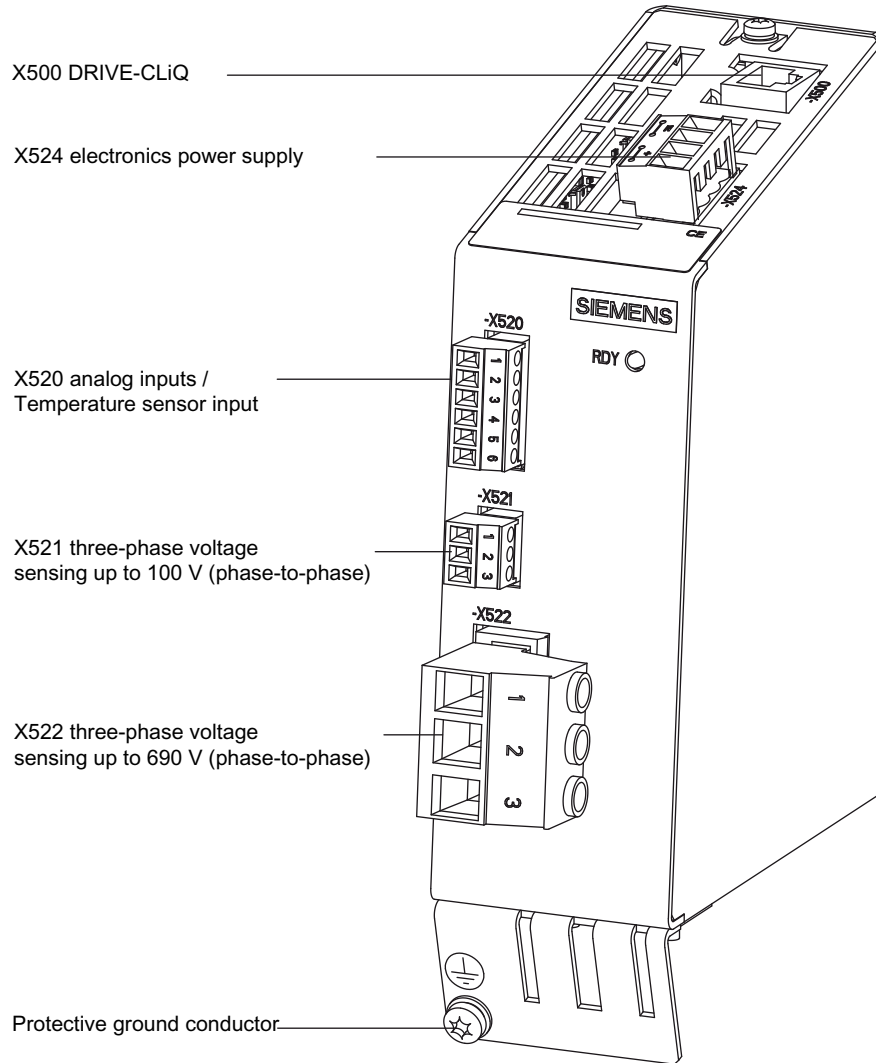


Figure 4-1 Voltage Sensing Module VSM10

## 4.2 Connection diagram

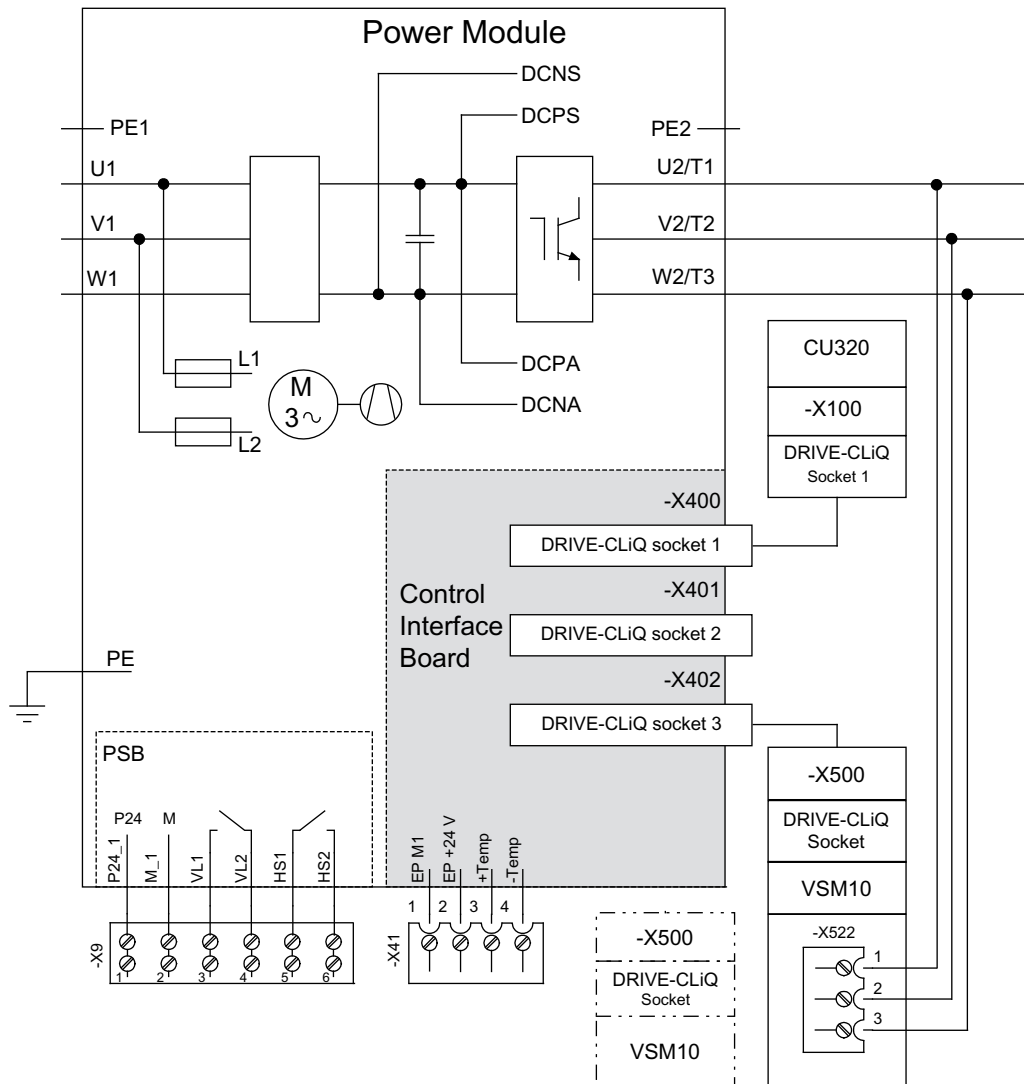


Figure 4-2 Connection example VSM10 for operation of a permanent-magnet synchronous machine without encoder

### CAUTION

The voltages for the cable to terminal -X522 must be taken downstream of an optional reactor or dv/dt filter, where possible directly at the motor connection terminals.



**CAUTION**

The cable for the -X522 connection must be routed to prevent short-circuiting and ground faults in accordance with IEC 61800-5-2:2007, Table D.1.

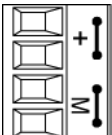
This can be accomplished, for example, by:

- Eliminating the risk of mechanical damage to the cables
- Using cables with double insulation
- Maintaining adequate clearance, using spacers, for example
- Routing the cables in separate cable ducts or tubes

## 4.3 Interface description

### 4.3.1 Electronics power supply X524

Table 4- 1 Terminals for the electronics power supply

|   | Terminal | Designation              | Technical specifications   |
|---|----------|--------------------------|--|
|  | +        | Electronics power supply | Voltage: 24 V DC (20.4 V – 28.8 V)<br>Current consumption: max. 0.2 A<br>Max. current via jumper in connector: 20 A at 55 °C |
|   | +        | Electronics power supply |  |
|   | M        | Electronics ground       |  |
|   | M        | Electronics ground       |  |

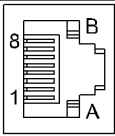
Max. connectable cross-section: 2.5 mm<sup>2</sup>

**Note**

The two "+" and "M" terminals are jumpered in the connector. This ensures that the supply voltage is looped through.

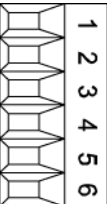
### 4.3.2 DRIVE-CLiQ interface X500


Table 4- 2 DRIVE-CLiQ interface X500

|   | Pin | Signal name          | Technical specifications |
|---|-----|----------------------|--------------------------|
|    | 1   | TXP                  | Transmit data +          |
|   | 2   | TXN                  | Transmit data -          |
|   | 3   | RXP                  | Receive data +           |
|   | 4   | Reserved, do not use |                          |
|   | 5   | Reserved, do not use |                          |
|   | 6   | RXN                  | Receive data -           |
|   | 7   | Reserved, do not use |                          |
|   | 8   | Reserved, do not use |                          |
|   | A   | + (24 V)             | Power supply             |
|   | B   | M (0 V)              | Electronics ground       |
| Blanking plate for DRIVE-CLiQ interfaces (50 pcs.) Order number: 6SL3066-4CA00-0AA0 |     |                      |                          |

### 4.3.3 X520 analog inputs/temperature sensor

Table 4- 3 Terminal block X520

|   | Terminal | Designation | Technical specifications   |
|---|----------|-------------|--|
|  | 1        | AI 0+       | 2 analog differential inputs +/- 10V to monitor the line filter resonance<br>Resolution: 12 bits |
|   | 2        | AI 0-       |  |
|   | 3        | AI 1+       |  |
|   | 4        | AI 1-       |  |
|   | 5        | + Temp      | Temperature sensor KTY84-1C130 / PTC   |
|   | 6        | - Temp      |  |
| Max. connectable cross-section: 1.5 mm²   |          |             |  |

|   |
|---|
|  <b>DANGER</b>   |
| <p><b>Risk of electric shock!</b></p> <p>Only temperature sensors that meet the safety isolation specifications contained in EN 61800-5-1 may be connected to terminals "+Temp" and "-Temp".</p> <p>If these instructions are not complied with, there is a risk of electric shock!</p> |

**Note**

In order to minimize noise emission, shielded cables should be used.

**CAUTION**

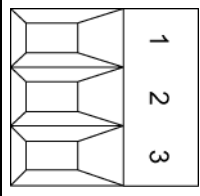
The common mode range must not be violated. This means that the analog differential voltage signals can have a maximum offset voltage of +/-30 V with respect to the ground potential. If the range is infringed, incorrect results may occur during analog/digital conversion.

**4.3.4 X521 three-phase line supply voltage sensing up to 100 V (phase-to-phase)**

This interface is not relevant for SINAMICS G130.

**4.3.5 X522 three-phase line supply voltage sensing up to 690 V (phase-to-phase)**

Table 4- 4 Terminal block X522

|  | Terminal | Designation     | Technical specifications                            |
|--|----------|-----------------|---|
|  | 1        | Phase voltage U | Directly connected to sense the line supply voltage |
|  | 2        | Phase voltage V |   |
|  | 3        | Phase voltage W |   |
| Max. connectable cross-section: 6 mm <sup>2</sup>                                  |          |                 |   |

**NOTICE**

Only one of the two terminals X521 and X522 may be used. Nothing may be connected to the unused terminal.

**NOTICE**

The phases must be connected to the VSM10 with the same sequence as that of the Power Module.

### 4.3.6 Significance of the LEDs for the Voltage Sensing Module VSM10

Table 4- 5 Significance of the LEDs on the VSM10

| LED | Color                          | Status       | Description   |   |
|-----|--------------------------------|--------------|---|---|
| RDY | ---                            | Off          | The electronics power supply is missing or lies outside permissible tolerance range.  |   |
|     | Green                          | Steady light | The component is ready for operation and cyclic DRIVE-CLiQ communication is taking place.   |   |
|     | Orange                         | Steady light | DRIVE-CLiQ communication is being established.  |   |
|     | Red                            | Steady light | At least one fault is present in this component.<br>Note:<br>The LED is driven irrespective of the corresponding messages being reconfigured. |   |
|     | Green / red                    |              | Flashing, 0.5 Hz  | Firmware is being downloaded.   |
|     |                                |              | Flashing, 2 Hz  | Firmware download is complete. Waiting for POWER ON.  |
|     | Green / orange or red / orange |              | Flashing, 2 Hz  | Detection of the components via LED is activated (p0144).<br>Note:<br>Both options depend on the LED status when module recognition is activated via p0144 = 1. |

## Technical specifications

### General technical specifications

Table 5- 1 General technical specifications

|                  |              |
|------------------|--------------|
| Product standard | EN 61800-5-1 |
|------------------|--------------|

### Technical specifications

Table 5- 2 Technical specifications

|   | Unit                                 | Value               |
|---|--------------------------------------|---------------------|
| <b>Electronics power supply</b>                 |                                      |                     |
| Voltage   | V <sub>DC</sub>                      | 24 DC (20.4 – 28.8) |
| Current (without DRIVE-CLiQ or digital outputs) | A <sub>DC</sub>                      | 0.3                 |
| <b>Power loss</b>                               | W                                    | <10                 |
| <b>PE/ground connection</b>                     | On the housing with M4, 1.8 Nm screw |                     |
| <b>Weight</b>                                   | kg                                   | 1                   |

Siemens AG  
Industry Sector  
Drive Technologies  
Large Drives  
Postfach 4743  
90025 NUREMBERG  
GERMANY

[www.siemens.com/automation](http://www.siemens.com/automation)

Subject to change  
© Siemens AG 2010